



# Preiļu Novada VĒSTIS



PREIĻU NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS IZDEVUMS Nr.11 (143) 2014. GADA 15. DECEMBRIS, BEZMAKSAS

*Pirms iedez svēci egles zarā,  
Dedz svētku liesmu sirdī savā,  
Ar piedošanu, sapratni,  
Ar mīlestības dzirksteli  
Un ticī – tas ir Tavā varā  
Nest gaismu, kā to sveces dara.*

**Gaismas un mīlestības papildītus  
Ziemassvētkus! Labiem darbiem  
un jauniem mērķiem bagātu 2015. gadu!**

Preiļu novada dome

*Jau Ziemassvētki nāk caur tumsu garo  
Kāpj saule augstāk debess lokā,  
Un eglē sveces deg kā Saules kokā.  
Ir Ziemassvētki. Gaismā staro.*

**Gaišus un priecīgus Ziemassvētkus!  
Jaunajā gadā novēlu  
visiem veselību, drosmīgas ieceres  
un sekmes to īstenošanā!**

LR 12. Saeimas deputāts  
Aldis Adamovičs

*Lai zaļās egles sīkstums cerībām  
Un sirdīm miers, ko Ziemassvētki dod.*

**Gaišus, sirsniņus Ziemassvētkus  
un cerību papildījumu jaunajā 2015. gadā  
vēlam Preiļu novada senioriem!**

Preiļu novada Pensionāru biedrības valde

**Pagarināts sadarbības līgums  
ar Riebiņu novada pašvaldību tūrisma jomā**

Preiļu novada domes deputāti nolēma turpināt sadarbību ar Riebiņu novada pašvaldību kopīga Tūrisma informācijas centra darbības nodrošināšanā un pagarināt sadarbības līgumu tūrisma jomā. Tūrisma informācijas centrā, kas atrodas Preiļu pilsētā, šobrīd strādā divi darbinieki no Preiļu novada un viens speciālists no Riebiņu novada pašvaldības. Tūrisma informācijas centra vadītāja Irēna Kjarkuža sēdē pastāstīja, ka sadarbība jau ir devusi vairākus pozitīvus rezultātus. Strādājot trim darbiniekiem, ir iespējams nodrošināt tūrisma informācijas centra darbību arī brīvdienās.

Otrs lielākais ieguvums ir tas, ka, strādājot kopā, ir iespējams apvienot resursus un paplašināt piedāvājumu – Riebiņu novadā ir zirgu audzētava, naktsmītnes pie ūdeņiem, tiek veidota kopīga tūrisma mājas lapa, abu novadu pašvaldības piedalās tūrisma izstādēs. Līgums par sadarbību tika noslēgts 2014. gada 1. aprīlī, un Riebiņu novada dome jau ir pieņēmusi lēmumu līguma pagarināšanai.

**Maija Paegle,**  
Preiļu novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste

**Preiļu novada dome  
IZSLUDINA KONKURSU UZ JURISTA AMATU**

**Prasības pretendentiem:**

- pietiekama profesionālā kvalifikācija «Jurists» vai maģistra grāds tiesību zinātnē un jurista kvalifikācija;
- praktiskā darba pieredze publisko iepirkumu jomā ne mazāka par 2 gadiem;
- Publisko iepirkumu likuma un ar to saistīto normatīvo aktu pārzināšana;
- zināšanas sociālo tiesību sfēras jautājumos;
- labas zināšanas un praktiskā pieredze juridisko dokumentu izstrādē;
- praktiskā pieredze interešu pārstāvēšanai tiesu instancēs;
- labas iemaņas darbā ar datoru (Word, Excel);
- labas analītiskās spējas, augsta atbildības sajūta, spēja organizēt savu darbu un strādāt komandā.

**Galvenie pienākumi:**

- iepirkumu procedūru realizēšana;
- risināt ar iepirkumu saistītos juridiskos jautājumus;
- sociālās sfēras jautājumu risināšana;
- pārbaudīt līgumu un citu dokumentu saturu no tiesiskā viedokļa;
- pārstāvēt domes intereses tiesu iestādēs un citās institūcijās.

Pieteikuma vēstuli, profesionālās darbības un izglītības aprakstu (CV), izglītību apliecinājošus dokumentus līdz 23.12.2014, iesniegt domes apmeklētāju pieņemšanas un informācijas centrā Preiļos, Raiņa bulvāris 19, 5. kabinets, tālrunis uzziņām: mob. tel. 29481795 – Juridiskās daļas vadītājs Aldis Džeriņš.

## Aicinām novada iedzīvotājus uz tikšanos ar domes deputātiem un speciālistiem

Preiļu novada dome aicina iedzīvotājus uz tikšanos ar domes deputātiem, iestāžu un daļu vadītājiem, lai pirms 2015. gada novada budžeta pieņemšanas iepazīstinātu ar paveikto šajā gadā, iepilnnotajiem darbiem nākamajam gadam un uzklautu iedzīvotāju priekšlikumus.

*Iedzīvotāji uz sarunu tiek gaidīti no 5. līdz 8. janvārim:*

- 5. janvārī plkst. 13.00 – Aizkalnes pagasta tautas nama zālē
  - 6. janvārī plkst. 12.00 – Pelēču pagasta Ārdavas saietā namā
  - 6. janvārī plkst. 14.00 – Pelēču pagasta Pelēču kultūras nama zālē
  - 7. janvārī plkst. 13.00 – Saunas pagasta Salas pamatskolas zālē
  - 7. janvārī plkst. 15.00 – Saunas pagasta tautas nama zālē
  - 8. janvārī plkst. 14.00 – Līčos, Preiļu pagasta pārvaldes zālē
  - 8. janvārī plkst. 17.30 – Preiļu kultūras nama lielajā zālē
- 8. janvārī no plkst. 15.00 līdz plkst. 17.00 Preiļu kultūras nama zālē jums, novada iedzīvotāji, būs iespēja saņemt atbildes uz intere-*

*sējošiem jautājumiem no vairāku nozaru speciālistiem. Konsultācijas sniegs un jūs uzklauts:*

- SIA «Preiļu saimnieks» speciālists – par ūdens un siltumapgādes, mājokļu apsaimniekošanas un citiem uzņēmuma kompetencē esošajiem jautājumiem,
- Izglītības pārvaldes speciālists – par novada izglītības iestāžu darbu un izglītības jautājumiem,
- Valsts bērnu tiesību aizsardzības inspekcijas speciālists – par bērnu tiesību aizsardzības jautājumiem,
- Sociālā dienesta pārstāvis – par pabalstu piešķiršanu un sociālajiem pakalpojumiem novadā,
- Pašvaldības jurists – par pašvaldības kompetencē esošajiem jautājumiem,

• Preiļu novada domes Nekustamā īpašuma daļas speciālists – par nekustamā īpašuma jautājumiem,

• SEB un SWED banku konsultanti - par banku pakalpojumiem privātpersonām un uzņēmumiem,

• Pašvaldības policijas pārstāvis – par pašvaldības policijas kompetences jautājumiem kārtības nodrošināšanā novadā,

• SIA «Preiļu slimnīca» pārstāvis – par veselības aprūpes jautājumiem,

• Preiļu novada domes Attīstības daļas speciālists – par pašvaldības projektiem un novada attīstības jautājumiem.

*Gaidām ikvienu ar priekšlikumiem domes un domes iestāžu darba pilnveidošanai!*

Līdz ar ziemas sezonas iestāšanos pie Preiļu 1. pamatskolas, Daugavpils ielā 34, sākušas darboties divas apgaismotas slidotavas – mazā slidotava un lielais hokeja laukums.

Slidotavās notiek slidošanas apmācības un hokeja nodarbības, šo nodarbību ietvaros ir iespēja iznomāt slidas no 33. līdz 38. iznēram. Visus jautājumus, kas saistīti ar hokeja nodarbībām un slidotavas noslogojumu, var noskaidrot, zvanot hokeja un slidošanas trenerim Vladimiram Točko, tālrunis 29509770.

Ar treniņu un nodarbību grafiku laukumos var iepazīties pašvaldības mājas lapā [www.preili.lv](http://www.preili.lv) un uz vietas slidotavās. Slidotava atvērta katru dienu, to var apmeklēt līdz plkst. 21.00.

Apmeklētāji tiek aicināti ievērot drošības tehnikas noteikumus, gērbties atbilstoši laika apstākļiem, ievērot tīrību un kārtību gan laukumos, gan ārpus tiem.

**Jolanta Rubine,**  
Preiļu novada domes mājas lapas satura redaktore

## Preiļos sākusī darboties slidotava un hokeja laukums



## Aktualizēs tehnisko projektu Preiļu pilsētas apvedceļa būvniecībai dienvidu virzienā

Preiļu novada dome veiks iepirkumu tehniskā projekta «Preiļu pilsētas apvedceļa būvniecībai dienvidu virzienā» korekcijai un aktualizācijai. Pieņemts lēmums veikt arī nepieciešamās darbības topogrāfiskās uzmērīšanas veikšanai apvedceļa būvniecībai.

Projektēšanas darba uzdevums tehniskā projekta korekcijai nosaka, ka projektētājam jā sagatavo visa nepieciešamā ieceres dokumentācija – būvprojekts minimālā sastāvā sabiedriskajai apspriešanai, projektēšanas nosacījumu, būvdarbu uzsākšanas nosacījumu un būvatļaujas saņemšanai būvvaldē. Esošā tehniskā projekta korekcija

jāveic apvedceļa pieslēgumam Daugavpils virzienā. Tā kā plānotais apvedceļš skar vairākus zemes īpašumus, projekts jā saskaņo ar zemes īpašniekiem. Vēlamais būvvaldē akceptētā tehniskā projekta iesniegšanas termiņš – 2015. gada 1. marts.

Iepriekšējā domes sēdē tika nolemts apvedceļa būvniecību izvirzīt kā prioritāti no vairākiem iesniegtajiem priekšlikumiem projekta «Teritoriju revitalizācija, reģenerējot degradētās teritorijas atbilstoši pašvaldību integrētajām attīstības programmām» realizāšanai.

Apvedceļa būvniecība ir ietil-

nota Preiļu novada teritorijas apbūves noteikumos.

Tehniskā projekta izstrāde apvedceļam tika iesākta jau 2006. gadā, vēlāk notika projekta sabiedriskā apspriešana, tomēr netika panākts saskaņojums ar zemes īpašnieku, un projekta virzība tika apturēta. Arī šoreiz pirms apvedceļa projekta realizācijas notiks sabiedriskā apspriešana, kad pašvaldība, uzņēmēji un iedzīvotāji varēs sīki izanalizēt projekta plusus un minusus.

**Maija Paegle,**  
Preiļu novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste

## Preiļu Novada VĒSTIS

### Aicinājums daudz bērnu ģimenēm saņemt AS «Latvenergo» dāvanu kartes

AS «Latvenergo» arī šogad atbalsta Latvijas daudz bērnu ģimenes un dāvina tām elektrības dāvanu kartes 84,24 EUR apmērā norēķiniem par elektrību.

Elektrības dāvanu karti var saņemt ikviena Latvijā dzīvojošā ģimene, kurā ir 3 vai vairāk nepilngadīgu bērnu vai aizbilstamo. Dāvanu karte tiks attiecināta uz pieteicēja norādīto līgumu – dāvanu kartes summu var attiecināt arī uz līgumu par mājokli, kuru Jūsu ģimene ir, vai uz nama apsaimniekotāja līgumu. Ģimenei nebūs jāmaksā par elektrību, līdz tiks izlietots ar šo dāvanu karti apmaksātais elektrības patēriņš.

Pieteikties Latvenergo dāvanu kartei var elektroniski klientu pašapkalpošanās portālā [www.e-latvenergo.lv](http://www.e-latvenergo.lv) (izmantojot autorizāciju ar internetbanku vai elektronisko ID karti), aizpildot elektronisko «Daudz bērnu ģimeņu pieteikšanās formu» vai klātienē Klientu apkalpošanas centrā, aizpildot pieteikuma veidlapu. Klientu atbalsta centri Latgalē: Daugavpilī, Mihoelsa ielā 68; Jēkabpilī, Jaunā ielā 31/a; Rēzeknē, Atbrīvošanas alejā 88.

**Pieteikties dāvanu kartei var līdz 2014.gada 31. decembrim.**

Sīkāka informācija pieejama Latvenergo mājaslapā:

[http://www.latvenergo.lv/lat/klientiem/atbalsts\\_daudzbernu\\_gimem/](http://www.latvenergo.lv/lat/klientiem/atbalsts_daudzbernu_gimem/)

### Pašvaldības policijas informācija par darba rezultātiem novembrī

Preiļu novada pašvaldības policija šī gada novembrī par konstatētajiem administratīvajiem pārkāpumiem sastādījusi 47 administratīvo pārkāpumu protokolus, no tiem: par alkoholisko dzērienu lietošanu sabiedriskās vietās vai par atrašanos sabiedriskās vietās reibuma stāvoklī sastādīts 21 protokols, par alkoholisko dzērienu lietošanu, ja to izdarījis nepilngadīgais – 2 protokoli, par alkoholiska dzēriena nodošanu nepilngadīgas personas rīcībā tā, ka šis dzēriens kļuva nepilngadīgai personai brīvi pieejams lietošanai sastādīts 1 protokols.

Par apzināti nepamatotu operatīvo dienestu (policijas) izsaukšanu sastādīts 1 protokols, par administratīvajiem pārkāpumiem ceļu satiksmē – 16 protokoli, par to, ka nav deklarēta dzīvesvieta, sastādīti 4 protokoli. Pašvaldības policijai nācies sastādīt 1 protokolu par bērna aprūpes pienākumu nepildīšanu, 1 protokolu par atkritumu apsaimniekošanas noteikumu pārkāpšanu.

Mēneša laikā ir saņemta un apstrādāta informācija par dažāda veida drošības un sabiedriskās kārtības traucējumiem novada administratīvajā teritorijā, kopā ir bijuši 42 izsaukumi un pieteikumi. Izskatīti fizisku un juridisku personu iesniegumi (pieteikumi) un sniegtas 9 atbildes uz tiem.

Darba procesā ir sagatavoti un izsūtīti dažāda veida administratīvie materiāli iestādēm, juridiskām un fiziskām personām, kopskaitā – 69 dokumenti. Pašvaldības policija veikusi 9 pasākumus kopā ar Valsts policijas Latgales reģiona pārvaldes Preiļu iecirkņa amatpersonām drošības un sabiedriskās kārtības nodrošināšanā Preiļu novada administratīvajā teritorijā.

**Jānis Trubačs,**

Preiļu novada Pašvaldības policijas priekšnieks

## Preiļu seniori veiksmīgi apguva datorprasmes

Noslēdzies «Lattelekom» sociālās atbildības iniciatīvas «Piešlēdzies, Latvija!» kārtējais projekts, kura laikā cilvēki no 50 gadu vecuma varēja apgūt datorprasmes. Noslēguma pasākumā, kas norisinājās Austrumlatvijas radošo pakalpojumu centra «Zeiņmuļš» zālē, Lattelekom Latgales reģiona klientu vadītājs Valdis Grabovskis pateicās visiem skolotājiem, kuri brīvprātīgi mācīja seniorus, paldies tika teikts arī pašvaldībām, kuras atbalsta šo iniciatīvu.

Preiļu novada un kaimiņu novadu seniorus datorprasēm apmācīja Preiļu novada Vakara (maiņu) un neklātienē vidusskolas pasniedzēja Klavdija Zarāne. Skolotājas vadībā iemaņas darbā ar datoru šogad apguva 42 dalībnieki, un vecākais projekta dalībnieks Arnolds Kurilovičs datoru apguva 82 gadu vecumā.

Klavdija Zarāne atzīst, ka strādāt ar senioriem ir interesanti, jo viņi ir motivēti un apzinīgi, visu



cašanās izdarīt līdz galam. Kā atzinuši vairāki no dalībniekiem, tagad viņiem esot skaidrs, kādēļ mazbērni tik ilgu laiku pavada pie datora, arī seniori nevēlējas doties atpūtas starpbrīžos un turpināja strādāt mācību pārtraukumos.

Visi projekta dalībnieki atzīst,

ka šādi kursi ir lieliska iespēja iemācīties daudzas lietas, kas nepieciešamas ikdienā – darboties ar internetbanku, sazināties ar tuviniekiem un draugiem, izmantojot skype, lietot e-pastu, kā arī atrast interesējošo informāciju internetā.

**Maija Paegle**

### Piešķirs Ziemassvētku dāvanas

Preiļu novada dome, skatot jautājumu par Ziemassvētku dāvanu piešķiršanu pirmsskolas vecuma bērniem, skolēniem, pašdarbības kolektīviem un sporta komandām, nolēma šogad paaugstināt iegādā-

jamo dāvanu cenu. Pirmsskolas bērniem un 1.–4. klašu skolēniem Ziemassvētku dāvanas lielumu noteiks 3.63 eiro apmērā, tai skaitā PVN 21%. Ziemassvētku dāvanas lielums skolas klašu kolektīviem, pašdarbības kolektīviem un sporta komandām šogad noteiks 18.15 eiro apmērā, tai skaitā PVN 21%.

Pagājušajā gadā Ziemassvētku dāvanas lielums pirmsskolas vecuma bērniem un 1.–4. klašu skolēniem bija 2,85 eiro, klašu kolektīviem, pašdarbības kolektīviem un sporta komandām Ziemassvētku dāvāna iepriekšējā gadā bija 14,23 eiro vērtībā.

**Maija Paegle**

### Veiks iepirkumu ēdināšanas pakalpojumu sniegšanai Preiļu novada izglītības un sociālās aprūpes iestādēs

Pamatojoties uz «Publisko iepirkumu likuma» 8. panta septīto daļu, domes deputāti skatīja jautājumu par iepirkuma veikšanu ēdināšanas pakalpojuma sniegšanai 2015. gadā Preiļu novada izglītības iestādēs, Preiļu novada pašvaldības pansionātā «Preiļi» un Sociālā dienesta Krīzes centrā.

Tā kā ēdināšanas pakalpojumi atkarībā no iestādes veida atšķiras,

deputāti pieņēma lēmumu veikt iepirkumu divās daļās. Viens iepirkums tiks izsludināts par ēdināšanas pakalpojumu sniegšanu izglītības iestādēs: Preiļu 1. pamatskolā, Preiļu 2. vidusskolā par kopējo summu līdz 125 000 eiro gadā (bez PVN). Otrais iepirkums tiks veikts ēdināšanas pakalpojumu sniegšanai Preiļu novada pašvaldības pansionātā «Preiļi» par kopējo summu līdz 50 000 eiro.

Preiļu novada Sociālā dienesta krīzes centra ēdināšanas pakalpojumu sniegšanai iepirkumu organizēs Preiļu novada Sociālais dienests.

Noslēgtie līgumi par ēdināšanas pakalpojuma sniegšanu 2014. gadam Preiļu 1. pamatskolā un Preiļu 2. vidusskolā izbeidzas šī gada 19. decembrī, Preiļu novada krīzes centrā un Preiļu novada pansionātā – 31. decembrī.

**Maija Paegle**

## Ar LMT atbalstu Preiļu novadā tika realizēti vairāki projekti

### Mūsdienīga bibliotēka – izglītotas sabiedrības garants



21. novembrī Preiļu novada Galvenajā bibliotēkā bija īsta svētku diena, jo, pateicoties «Latvijas Mobilā Telefona» (LMT) projekta «LMT Latvijai» piešķirtajam finansējumam, notika projekta «Mūsdienīga bibliotēka – izglītotas sabiedrības garants» noslēguma pasākums.

Projekta ietvaros bibliotēkas vajadzībām tika iegādāti trīs dažādu operētājsistēmu planšetdatori un divas e-grāmatu lasītāji, ļaujot nodrošināt individuālas mācības reģiona bibliotekāriem un apmeklētājiem gan par aktuālāko viedierīču izmantošanu, gan par jaunumiem e-grāmatu jomā.

Projekta iniciatore, Preiļu Galvenās bibliotēkas vadītāja Sigita Trūpa, un projekta vadītāja, bibliotēkas vadītājas vietniece Ilona Skorodihina, atzīst, ka vislielākais prieks un gandarījums ir par to, ka konkursa laikā vietējie iedzīvotāji aktīvi balsoja par šo projektu, apliecinot tehnoloģiju nepieciešamību mūsdienīgā bibliotēkā.

Noslēguma pasākumā piedalījās Preiļu novada domes un uzņēmuma «Latvijas Mobilais Telefons» pārstāvji, bibliotēkas darbinieki un uzticamākie bibliotēkas lasītāji. Visiem pasākuma apmeklētājiem bija iespēja piedalīties seminārā par pamatiemaņām planšetdatoru un elektronisko grāmatu lietošanā.

### Pie Salas pamatskolas izveidots rotaļu laukums bērniem



28. novembrī Preiļu novada Salas pamatskolas ābeļdārzā notika jaunā bērnu rotaļu un atpūtas laukuma atklāšana. Košais un mūsdienīgais laukums tika izveidots, pateicoties «Latvijas Mobilā Telefona» (LMT) projekta «LMT Latvijai» piešķirtajam finansējumam. Vecā laukumiņa vietā ir uzstādītas jaunas rotaļu iekārtas – gan šūpoles un slidkalniņš, gan arī basketbola grozs un pievilksnās stienis, kā arī citi elementi.

Daudzi bērni vakaros parasti pulcējās vietējā autobusa pieturā, bet tagad viņiem ir iespēja uzturēties daudz drošākā un labākā vietā – jaunajā un skaisti iekārtotajā rotaļu un atpūtas laukumā. Ieguvēji noteikti ir arī bērnu vecāki, kuri var justies drošāki par atvašu darbošanos jaunajā laukumā. «Paldies projekta iniciatorei, Salas pamatskolas direktorei Valentīnai Liniņai, un viņas kolēģiem, kā arī bērnu vecākiem par ideju un ieguldīto darbu un enerģiju!» sacīja LMT klientu centra «Rēzekne» pārstāve Ārija Gutāne. «Paldies projektam «LMT Latvijai» par iespēju īstenot šo ideju!» gandarīti atzīst Salas pamatskolas direktore Valentīna Liniņa.

Bērnu rotaļu laukuma atklāšanas pasākumā piedalījās pašvaldības un uzņēmuma «Latvijas Mobilais Telefons» pārstāvji, skolotāji, vecāki un bērni.

### PAKAC telpās ierīkota signalizācija un dūmu detektors

Novembra beigās Preiļu alternatīvās kultūras atbalsta centrā (PAKAC) telpās tika pabeigta signalizācijas ierīkošana un dūmu detektoru uzstādīšana. Apmeklētājiem tika iegādāts un uzstādīts, pateicoties «Latvijas Mobilā Telefona» (LMT) projekta «LMT Latvijai» ietvaros piešķirtajam finansējumam. Šādi biedrība rūpējas par apmeklētāju un aparatūras drošību, veicinot nodarbību daudzveidību, pasākumu kvalitāti un cilvēku labsajūtu, atrototies PAKAC telpās.

Idejas iniciators un PAKAC aktīvis Jūsts Ribinickis stāstīja, ka PAKAC ēku jaunieši uztur un pilnveido pašu spēkiem, aktīvi meklējot iespējas iegūt papildu finansējumu. PAKAC ēkā regulāri notiek dažādi pasākumi – akustiskie koncerti, tematiskas ballītes un filmu vakari. Te ir uzstājušies gan vietējie dziedātāji, gan mūziķi no ārvalstīm, turklāt koncertus apmeklēt ne tikai Preiļi, bet arī citu novadu jaunieši.

Kopumā Preiļos projekta «LMT Latvijai» ietvaros tika atbalstītas 5 iedzīvotāju iniciatīvas:

- Bērnu rotaļu un atpūtas laukuma ierīkošana Saunas pagasta Smelteru ciemā, projekta iesniedzējs – Salas pamatskola, piešķirtais finansējums – 2000 eiro.

- Mūsdienīga bibliotēka – izglītotas sabiedrības garants, projekta iesniedzējs – Preiļu novada galvenā bibliotēka, piešķirtais finansējums – 1974 eiro.

- Pelēcos folkloras kopai būt!, projekta iesniedzējs – biedrība «Nīdermuižas draudze», piešķirtais finansējums – 1809,15 eiro.

- Rotaļu laukuma izveide Aizkalnes ciematā, projekta iesniedzējs – Anita Gāga, piešķirtais finansējums – 2000 eiro.

- Signalizācijas ierīkošana un dūmu detektoru uzstādīšana Preiļu alternatīvās kultūras atbalsta centra (PAKAC) telpās, projekta iesniedzējs – Preiļu alternatīvās kultūras atbalsta centrs, piešķirtais finansējums – 1046,89 eiro.

Informāciju sagatavoja **Aiga Veckalne**, «Nords Porter Novelli» projektu direktore



## Preiļu novada VĒSTIS

### Preiļos iedegtas svētku egles



Svētdien, trešajā Adventē, Preiļu pilsētas centrā tika iedegta lielā egle. Priecājās bērni, māmiņas, tēti, vecmāmuļas un vec-tēvi, skanēja dziesmas, mūzika, raiti ritinājās deju soļi. Rūķi dāvināja sarūpētās tējas, ievā-rījuma burciņas un saldumus, bērni lasīja dzejoļus, ko jau bija iemācījušies, gaidot atnā-kam Ziemassvētkus.

Pasākuma dalībniekus uzru-nāja domes priekšsēdētāja Maruta Plivda, jautro cepuru īpašnieki uzvirpināja gaisā savas cepures, un egle iedegās. Šajā laikā tika iedegta arī svētku egle laukumā pretī kultūras namam, pie kuras aicinām preiļiešus un ciemiņus sagaidīt jauno gadu 31. decembrī.

Maija Paegle

### Preiļu 1. pamatskolā noslēgušies renovācijas darbi



3. decembra pēcpusdienā svi-nīgā sarīkojumā Preiļu 1. pamat-skolā tika prezentēta renovētā Preiļu 1. pamatskolas ēka. Pasākumā piedalījās Preiļu novada domes vadība un deputāti, Preiļu novada Izglītības pārvalde, no-vada izglītības iestāžu vadītāji, būvuzņēmēji, sadarbības partneri un skolas darbinieki. Sarīkojumā skanēja uzrunas un pateicības, tika vēlēti labi vārdi turpmāka-jam darbam, savukārt par emo-cionālo baudījumu rūpējās ma-zais dziedātājs Aigars Teilāns un skolas tautas deju kolektīvu «Gaida» un «Dancari» dejotāji.

Skolas direktore Nora Šņepste uzrunā vēstīja, ka vērienīgo būv-darbu rezultātā ir iegūts neatsverams ieguvums – pabeigta 2. kārtā sko-

las siltināšanā, renovēti kabineti un telpas, iegādātas jaunas mēbeles un aprīkojums. Pateicības vārdi ska-nēja bijušajam domes priekšsēdētājam Aldim Adamovičam, domes deputātiem, vadībai un iesaistīta-jiem darbiniekiem, celtniekiem un skolas personālam par atbalstu, sapratni un ieguldīto darbu, reali-zējot nozīmīgo projektu.

Preiļu novada domes priekšsē-dētāja Maruta Plivda sveica skolas kolektīvu ar renovācijas darbu noslēgumu un izcēla svarīgāko – sko-la ieguvusi sakārtotu, modernu un mūsdienām atbilstošu mācību vidi. Pasākumā par veiksmīgu sadarbību Preiļu novada izglītības iestāžu infrastruktūras attīstībā Preiļu 1. pamatskolas direktorei Norai Šņepstei tika pasniegts SIA

«RERE04» Pateicības raksts, sa-vukārt ar Preiļu novada domes Pa-teicību tika godināts Preiļu1. pamatskolas saimniecības vadītājs Gunārs Avotiņš par ilggadēju un nozīmīgu ieguldījumu izglītības iestādes materiāli tehniskās bāzes pilnveidošanā un renovācijas pro-cesa norisē.

Izglītības iestādes renovācijas darbus veica SIA «RERE04», reali-zējot Eiropas Reģionālās attīstī-bas fonda projekta Nr.3DP/3.6.2.1.0/13/IPIA/VRAA/006/019 «Preiļu novada izglītības iestāžu infrastruktūras attīstība» aktivitāti «Preiļu 1. pamatskolas infrastruktūras attīstība (tai skaitā stacionārā aprīkojuma iegāde), fasādes siltināšana, apkārtnes labiekārtošana». Rekonstrukcijas izmaksas sastādīja 762 551,13 eiro (bez PVN).

Projekta ietvaros noritēja fasā-des siltināšanas darbi un fasādes ap-dare, tika atjaunots jumta segums un siltināti bēniņi, veikti elektro-montāžas, siltummezgla, apkures, ūdensapgādes, kanalizācijas rekon-strukcijas darbi, ierīkota zibensaiz-sardzība, renovētas iekštelpas, lab-iekārtota teritorija un hokeja lau-kumā tika veikta bortu montāža, kā arī ieklāts segums.

Skolas telpu aprīkošanai ar jau-nām mēbelēm domes deputāti fi-nansējumu piesaistīja, ņemot aiz-ņēmumu 30 127,89 eiro apmērā.

Jolanta Rubine,  
Preiļu novada domes mājas  
lapas satura redaktore

### Pašvaldība uzlabo Preiļu muižas stāļu tehnisko stāvokli



Valsts Kultūras pieminekļa aizsardzības inspekcija apsekoja Preiļu muižas stalli, kas ir viens no valsts nozīmes arhitektūras pieminekļiem Preiļos.

Apsekojuma rezultātā tika dots atzinums, ka objekts atrodas avāri-jas stāvoklī un pašvaldībai tika doti norādījumi novērst esošo situāciju. Piesaistot SIA «Arhitekto-niskās izpētes grupa», tika saga-

tavotas rekomendācijas stāļu avāri-jas situācijas situācijas novēršanai. Kopējās Preiļu muižas stāļu konservācijas izmaksas sastāda 49 979,52 eiro. Tā kā pašvaldības budžetā tik liela summa dotājā mirklī šiem darbiem nebija pie-ejama, nepieciešamie darbi Preiļu pils muižas avārijas situācijas no-vēršanai tika sadalīti 3 kārtās. Ne-pieciešamie līdzekļi 1. kārtas būv-

darbiem tika piesaistīti no Valsts Kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcijas, iesniedzot finansē-juma pieprasījumu «Kultūras pie-minekļu izpētes, glābšanas un restaurācijas programmai 2014. gadam». Piešķirtais finansējums – 7 000 eiro. Pašlaik ir noslēgušies 1. kārtas darbi, kas paredzēja avāri-jas stāvokļa novēršanu – mūra savilkšanu ar tērauda plakandzelža savilcēm. Būvdarbus veica SIA «Preiļu celtnieks».

Otrā un trešā kārtā turpināsies nākamajos gados, kuru ietvaros no-risināsies mūra konservācijas dar-bi. 2. kārtā paredz mūra augšējās plaknes virsmas konservāciju (mū-ra virsmas mazgāšanu, attīrīšanu, bojāto skārdu segumu demontāžu, jaunu titāncinka skārda nosegu uz-stādīšanu, horizontālās mūra plaknes hidroizolāciju, velēnas seguma uzklāšanu), savukārt 3. kārtā pa-redz fasādes virsmas konservāciju (mūra kodola virsmas nostiprinā-šanu un pārmūrēšanu, plaisu iz-kalšanu un aizpildīšanu un mūra virsmas apstrādi ar hidro-fobu).

Jolanta Rubine

### Paredz līdzfinansējumu biedrības «Ģimeņu atbalsta centrs «Puķuzirnis»» projektam

Domes sēdē deputāti paredzēja pašvaldības 2015.gada budžetā līdzfinansējumu 740,88 eiro apmērā biedrības «Ģimeņu atbalsta centrs «Puķuzirnis»» projektam «Veselīgs dzīvesveids – stipra ģimene».

Biedrība projektu iecerējusi realizēt Latvijas vides aizsardzības fonda administrācijas izsludinātā projektu konkursa «Videi draudzīga dzīvesveida popularizēšanas pasākumi» ietvaros.

Projekta mērķis ir popularizēt veselīgu dzīvesveidu Latgales reģio-na ģimenēm. Plānots organizēt trīs dienu ģimeņu saliedēšanas pasākumu ar nakšņošanu teltīs un dažādām aktivitātēm: orientēšanās sacen-sības ģimenēm, informatīvs semināru cikls par veselīgu dzīvesveidu, meistarklase veselīgu maltīšu pagatavošanā, joga, sporta un mūzikas nodarbības. Iepulānots iegādāties arī inventāru un aprīkojumu nodarbībām.

Pasākumu norise ielānota Preiļu novadā, aicinot piedalīties vis-maz 30 ģimenes no visa Latgales reģiona. Projekta kopējā summa sastāsta 3707,51 eiro.

Maija Paegle



### Apstiprināti Preiļu Galvenās bibliotēkas maksas pakalpojumu izcenojumi

Pamatojoties uz Euro ieviešanas kārtības likumu, Bibliotēku liku-mu, un saskaņā ar Preiļu Galvenās bibliotēkas vadītājas Sigitas Trūpas iesniegumu deputāti domes sēdē apstiprināja Preiļu galvenās bibliotēkas maksas pakalpojumu izcenojumus. Ar pakalpojumu izcenojumiem interesenti var iepazīties Preiļu Galvenajā bibliotēkā vai Preiļu novada domes mājas lapā [www.preili.lv](http://www.preili.lv) sadaļā 'Bibliotēkas'.

Sēdē tika izdarītas izmaiņas arī Preiļu galvenās bibliotēkas izman-tošanas noteikumu 3.14. punktā. Turpmāk bibliotēkas lietotājam, kurš būs nozaudējis iespieddarbu vai nodarījis tam kādu citu civiltiesisku kaitējumu, tas būs attiecīgi jāaizvieto ar tādu pašu vai saturiski līdz-vērtīgu iespieddarbu vai citu dokumentu. Ja nozaudēto vai sabojāto iespieddarbu vai citu dokumentu nevarēs aizvietot, tad būs jāatlīdzina tā vērtība atbilstoši šodienas grāmatu tirgus situācijai. Minimālā summa – 5 eiro.

Maija Paegle

### Pašvaldība piešķir finansējumu SIA «Preiļu slimnīca»

Preiļu novada domes sēdē deputāti skatīja SIA «Preiļu slimnīca» valdes priekšsēdētāja Jāņa Anspoka iesniegumu par finansējuma piešķiršanu dzemdību nodaļas darbības nodrošināšanai un līdzfinansējumu slimnīcas projektu realizācijai.

Deputāti nolēma piešķirt līdzekļus SIA «Preiļu slimnīca» ERAF projekta «Ģimenes ārstu tīkla attīstība» līdzfinansēšanai summā 9000 eiro un piešķirto finansējumu reģistrēt kā ieguldījumu SIA «Preiļu slimnīca» pamatkapitālā. Ar SIA «Preiļu slimnīca» tiks noslēgts līgums par finansējuma izmantošanu ERAF projekta «Ģimenes ārstu tīkla attīstība» īstenošanai.

Jautājumu par līdzekļu piešķiršanu slimnīcas dzemdību nodaļai deputāti lēma skatīt vēlāk, kad būs noslēdzies budžeta gads, lai būtu sa-protams, cik līdzekļu nepieciešams dzemdību nodaļas uzturēšanai visa gada laikā. Domes deputāti atbalstīja priekšlikumu aicināt visas pašvaldības, kuras ir SIA «Preiļu slimnīca» dibinātājas, iesaistīties fi-nansējuma piešķiršanā slimnīcai, jo Preiļu slimnīcas pakalpojumus izmanto visu apkārtnējo novadu iedzīvotāji.

Maija Paegle

SABIEDRĪBAS INTEGRĀCIJAS FONDS eea grants BIEDRĪBA "PREILU NVO CENTRS" Preiļu SIA Centrs

### Tuvojas izskaņai 2014. gada darbības programmas īstenošana

Jau otro gadu biedrība «Preiļu NVO cetr» īsteno Eiropas Ekonomikas zonas finanšu instrumenta un Latvijas valsts finansētu projektu «Līdzdalības demokrātijas attīstības veicināšana Preiļu, Aglonas, Vārkavas, Riebiņu un Līvānu novados» (Finansēšanas līguma Nr. 2012.EEZ/DAP/ MAC/203/1/L/050/2014).

Tuvojas izskaņai 2014. gada darbības programma. Šogad uzsvars tika likts uz brīvprātīgā darba nozīmi un uz sabiedrisko aktivitāšu po-pularizēšanu. Darba programmas ietvaros notikušās aktivitātes ir spē-cinājušas organizācijas un veicinājušas individuālu pilsonisko līdzdalību. Viena no tām bija «Ideju tirdziņš», kas norisinājās Preiļu novada svētku laikā šī 2014.gada 30.augustā. Divdesmit divas Preiļu, Aglonas, Vārkavas, Riebiņu un Līvānu novadu organizācijas vienojās kopīgā pasākumā, lai prezentētu savu organizāciju darbību.

Gada laikā tika sniegtas konsultācijas interesentiem par NVO dibi-nāšanu, finanšu piesaistes jautājumiem un grāmatvedības uzskaiti. Šo-brīd tiek gatavots jau ceturtais informatīvais materiāls – NVO aktuā-litāšu kalendārs, kuru savā elektroniskajā pasta kastē saņems Latgales reģiona nevalstiskās organizācijas. Ar dziesminieka un aktiera Vara Vētras sirsniņo dziedājumu tika sveikti 26 Aglonas, Vārkavas, Riebi-ņu, Līvānu un Preiļu novada brīvprātīgie, kuri tika nominēti konkursam GADA BRĪVPRĀTĪGAIS. Lai droši justos interneta vidē, tika orga-nizētas mācības ar daudz padomiem, ko ievērot un ko noteikti nedarīt.

Projekta tiešā mērķa grupa ir 30 dažādu nevalstisko organizāciju pārstāvji Preiļu, Aglonas, Vārkavas, Riebiņu un Līvānu novadu teri-torijās, kas ir biedrības Preiļu NVO centrs biedri.

Programmu finansē EEZ finanšu instruments un Latvijas valsts. Līdzfinansējumu nodrošina Preiļu novada dome.

Ineta Liepniece, projekta vadītāja

«Projektu finansē atbalsta Islande, Lihtenšteina un Norvēģija. Šī preses veļize ir izdota ar Eiropas Ekonomikas zonas finanšu instrumenta un Latvijas valsts finansālu atbalstu. Par preses veļizes saturu atbild biedrība «Preiļu nevalstisko org-anizāciju centrs».



# Preiļu novada VĒSTIS

*Lai sildās sirds tai baltajā dziesmā,  
Ko šovakar zeme debesīs dzied.*

*Lai nosargā sevī to svečīšu liesmu,  
Ar kuru var droši caur puteņiem iet.*



## SVEICAM «APAĻAJĀS» JUBILEJĀS DECEMBRĪ DZIMUŠOS PENSIONĀRUS:

Alvīni Daukšti, Evgēniju Jermacāni, Annu Gatiņu, Anastasiju Glužinu, Annu Boicovu, Veroniku Meieru Preiļos, Annu Buku, Moniku Kivlenieci, Helēnu Šoldri Preiļu pagastā, Anatoliju Prikuli un Jāzepu Skuteli Saunas pagastā.

## SVEICIENS VISIEM PĀRĒJIEM PENSIONĀRIEM, DZIMUŠIEM ŠAJĀ MĒNESĪ!

Preiļu novada Pensionāru biedrība

## SPORTS

### Preiļos aizvadītas galda sporta spēles cilvēkiem ar īpašām vajadzībām



14. novembrī Preiļu Bērnu un jauniešu sporta skolas telpās noritēja Preiļu novada 2014. gada galda sporta spēles cilvēkiem ar īpašām vajadzībām, pulcējot dalībniekus no Preiļiem, Krāslavas un Rīgas.

Preiļu novada Invalīdu biedrības vadītāja Ināra Bogdanova pastāstīja, ka sacensībās dalībnieki neatkarīgi no vecuma un dzimuma sacentās trijos galda spēļu veidos – novusā, šahā un dambretē. Novusa spēlē par labāko tika godāts Jāzeps Vaivods no Preiļiem, otro labāko rezultātu uzrādīja Vjačeslavs Lukaševičs (Krāslava), trešais – preiļietis Māris Miglāns. Šahā līderis – Vikārijs Jefimovs (Preiļi), aiz viņa Vjačeslavs Savickis (Krāslava) un trešajā pozīcijā Artis Utināns no Preiļiem. Dambretes spēlē labākais – preiļietis Vikārijs Jefimovs, otrā vieta Artim Utinānam (Preiļi) un trešā vieta Vjačeslavam Savickim no Krāslavas. Godalgoto vietu ieguvēji tika apbalvoti ar diplomiem, medaļām un piemiņas veltēm no Preiļu novada pašvaldības.

Tradicionāli sacensības tiek rīkotas ar mērķi rast iespēju cilvēkiem ar īpašām vajadzībām pilnveidot meistarību galda spēlēs, nodrošinot iespēju saturīgai laika pavadīšanai. I. Bogdanova izsaka pateicību Preiļu novada sporta pasākumu organizētājam Leonīdam Valdonim par ieguldīto darbu sacensību veiksmīgā norisē, kā arī paldies visiem sacensību dalībniekiem par dalību un atsaucību.

Jolanta Rubine

### Preiļu džudistu kārtējie starti turnīros



23. novembrī Preiļu džudo kluba sportisti piedalījās «Dinamo lat – Budoshop.lv» kausa izcīņas sacensībās Rīgā. Kopā ar Latvijas pārstāvjiem turnīrā startēja džudisti no Baltkrievijas, Lietuvas un Igaunijas. Džudo treneris Aleksejs Sapegins pastāstīja, ka Preiļu sportisti, kā vienmēr, parādīja savu labāko sagatavotību un apguva jaunu pieredzi.

Rezultāti iepriecina, jo preiļieši, kā parasti, ir labā sportiskā formā. Sofija Gžibovska, Aivis Krūmiņš un Ričards Smans izcīnīja 3. vietu sacensībās, Jānis Putāns un Gvido Streilis ieguva 5. vietu savā vecuma grupā.

Vēl pēc nedēļas Preiļu jaunie džudo sportisti piedalījās sacensībās «Singitaj paklājs 2014» Daugavpilī, kur bija pulcējušies īstie džudo draugi, arī paši jaunākie džudisti no vairākām Latgales pilsētām – Daugavpils, Rēzeknes un Ludzas. Turnīrs izrādījās vērtīgs tieši pašu jaunāko sportistu izaugsmei. Labi startēja Dāvids Veldze, Nikita Sergejevs, Armands Jaundzems un Ilja Volkovs, sacensību garšu izbaudīja arī citi preiļieši, kuriem šie bija pirmie starti.

Šāds vietējā mēroga turnīrs jaunie sportistiem dod iespēju gan novērtēt savu sportisko sagatavotību, gan iegūt jaunu pieredzi, un, ja paveicas, nopelnīt arī kādu godalgu, kas ir stimuls turpmākajiem treniņiem un sportiskajiem sasniegumiem.

Maija Paegle



### Noslēdzies novada čempionāts volejbolā vīriešiem

29. novembrī Preiļu novada BJSS zālē, lai noskaidrotu novada spēcīgāko komandu volejbolā vīriešiem, plānoto piecu komandu vietā cīņas uzsāka četras komandas.

Jau ar pirmajām spēlēm izēmējās izteikti līderi, kuri turpinājumā arī apliecināja savas ambīcijas uz Preiļu novada čempiona titulu – komanda «Veterāni», kuri uzvarot visas spēles arī godam izpelnījās čempionu titulu.

Komandā spēlēja: Ilmārs Madelāns, Aldis Adamovičs, Andris Pastars, Ainārs Bernāns, Kārlis Vilcāns, Ivars Grandāns un Artis Upenieks. Tā nu sanāca, ka pēdējā spēlē izšķīrās arī otrās un trešās vietas liktenis. Spraiģā cīņā to mēģināja noskaidrot savā starpā komandas «Policija» un «Preiļu Sauna». Uzvaras kausi beigās nosliecās par labu «Preiļu Saunai». Turnīra labākā spēlētāja tituls Andrim Pastaram. Komandas «Preiļu siers» rindās divu speciālbaltu īpašnieki – nominācijā «Pieredzējušākais spēlētājs» – Voldemārs Meluškāns un nominācijā «Jaunā cerība» – Ruslans Daņilovs.

Čempionāts šādā formātā tika organizēts ar domu, lai dotu pēc iespējas lielākam pulkam sava novada volejbola draugu izmēģināt spēkus šajā sporta veidā un ceru, ka nākošgad atsaucība būs vēl lielāka. Bet augstākas raudzes volejbola bija iespēja vērot turpat 6., 7. un 13. decembrī atklātajā Ziemassvētku kausa izcīņā ar kaimiņu novadu amatieru komandu piedalīšanos. Dāmas Preiļu novada atklātā čempionāta ietvaros spēkus samēroja 13. decembrī Preiļu 1. pamatskolas sporta zālē.

### • Vieglatlētika

7. decembrī Tartu notika veterānu sacensības telpās, kur pie ziemeļu kaimiņiem spēkus samērot bija devusies kupla Latvijas sporta karalienes delegācija. Kupls pulks senioru treniņu procesā ieguldītā darba rezultātus devās pārbaudīt mūsu kaimiņi – līvānieši. Viņu pulkam arī pievienojās Normunds Ivzāns. Tālais ceļš nebija mērots velīgi. Normunds 3000 metru soļošanā uzrādīja absolūti labāko rezultātu un arī ar koeficientu izcīnīja pirmo vietu (kuru diemžēl tiešu nekompetences dēļ nācās vēl arī pierādīt). Sajūsmu visu atlētu vidū izraisīja apstākļi, kādi ir Igaunijā vieglatlētikas attīstībai.

### • Pauerlīfings

Kādreizējais Preiļu 1. pamatskolas audzēknis Dāvis Bečs (1995) Latvijas Augstskolu sporta savienības organizētajā 25. Latvijas Universiādē 2014./15., kas notika šī gada 29. novembrī Rīgā, ieguva 2.vietu svara spiešanā guļus svara kategorijā līdz 93 kg ar rezultātu 175 kg. Apsveicam mūsu censoni!

Leonīds Valdonis,

Preiļu novada sporta pasākumu organizators

*...un šodienu, Dieviņ,  
manam mūžam pieraksti klāt  
Nākamo dienu – rītdienu,  
atļauj man piesāpēt, piedziedāt, piegavilēt,  
just līdzī un dot, un dot.  
Nākamo dienu – rītdienu  
dod, Dieviņ, man sidrabotu.*  
(M. Laukmane)

### Godātais novadnieks Eduard Upenieks!

*Mēs esam lepni, ka Jūs esat novada Goda pilsonis, kurš vienmēr atceras savas saknes, vienmēr ar labiem vārdiem un labiem darbiem piemin savu dzimto pusi. Pateicamies Jums par ieguldīto darbu Preiļu novada attīstībā, kas rada līdzilvēkos iedvesmu jaunu mērķu sasniegšanā!*



### Preiļu novada iedzīvotāju vārdā sirsnīgi sveicam Jūs dzimšanas dienā!

Preiļu novada dome

### Preiļos darbojas tiešās pirkšanas pulciņš.

Aicinām visus bioproduktu cienītājus pievienoties!

Sīkāka informācija, zvanot vai rakstot Lienei Vilcānei, tālr. 20327797, e-pasts: vilcane08@gmail.com.

## Kultūras centra pasākumi janvārī

\* 5. – 31. janvārī Aizkalnes TN Preiļu Vēstures un lietišķās mākslas muzeja izstāde

\* 9. janvārī Preiļu KN Preiļu represēto kluba sarīkojums

\* 10. janvārī plkst. 16.00 Preiļu KN Dāņu orķestra koncerts. Ieeja brīva

\* 10. janvārī plkst. 22.00 Saunas TN Jaungada balle. Ieeja – EUR 3.00

\* 16. janvārī plkst. 19.00 Preiļu KN Preiļu amatiereteātra izrāde – A. Brigadere «Čaukstenes». Ieeja brīva

\* 17. janvārī plkst. 18.00 Preiļu KN atpūtas sarīkojums «Vecais Jaunais gads»

\* 22. janvārī plkst. 11.00 Ārdavas saietā namā tematisks sarīkojums «Ziemas miers»

\* 23. janvārī plkst. 19.00 Preiļu KN Valmieras teātra izrāde – A. Eglītis «Bezkaunīgie veči»

\* 24. janvārī Pelēču KN Lieliska garstāvokļa pasākums «Zvaigžņu parāde «Pelēči 2015»»

\* 27. janvārī Preiļu KN Preiļu novada senioru atpūtas sarīkojums

\* 30. janvārī plkst. 17.00 Preiļu KN Jauniešu deju kolektīvu SADANCIS kopā ar draugu kolektīviem. Ieeja brīva

\* 30. janvārī plkst. 20.00 Saunas TN Saunas pagasta iestāžu darbinieku atpūtas vakars. Ieeja brīva

\* 30. janvārī plkst. 19.00 Aizkalnes TN Teātra izrāde

\* 31. janvārī plkst. 16.00 Preiļu KN Latgales Gada balvas «Asmu Latgalīti» pasniegšanas pasākums

Plānā ir iespējamas izmaiņas, lūdzam sekot pasākumu afišām!

## Mobilais mamogrāfs Preiļos

Sievietes tiek aicinātas veikt krūšu izmeklējumus tuvāk savai dzīvesvietai – Veselības Centrs 4 mobilajā mamogrāfā, kas ieradīsies 15. un 16. janvārī un darbosies pie Preiļu slimnīcas, Raiņa bulvārī 13.

Uz mamogrāfa pārbaudi nāciet TIKAI pēc iepriekšēja pieraksta! Sievietēm, kuras ir saņēmušas uzaicinājuma vēstuli no Nacionālā veselības dienesta Valsts skrīninga programmas ietvaros izmeklējums ir bez maksas (uzaicinājuma vēstule ir derīga 2 gadus kopš iesūtīšanas datuma). Ar ģimenes vai ārstējoša ārsta norīkojumu izmeklējums maksā EUR 2.85. Ar ģimenes ārsta vai ārstējoša ārsta norīkojumu, kuram NAV līgumattiecību ar Nacionālo veselības dienestu – PAR PILNU MAKSU.

Pieraksts notiek pa telefoniem 67142840 un 27866655 (lūgums iepriekš sagatavot personas kodu un tālruna numuru). Sīkāka informācija [www.mamografija.lv](http://www.mamografija.lv) vai uz e-pastu [info@mamografija.lv](mailto:info@mamografija.lv)

## Aicinām uz Ziemassvētku tirdziņu 20. decembrī Preiļos!



Preiļu novada uzņēmējdarbības centrs sadarbībā ar Preiļu novada domi un Preiļu novada kultūras centru 20. decembrī no pulksten 10.00–13.00 rīko Ziemassvētku tirgu amatniekiem, mājažotājiem un zemniekiem.

Tirgus notiks Preiļos, laukumā Raiņa bulvārī 19. Sīkāka informācija pa tālr. 26636243. Pieteikuma anketu tirgotājiem var atrast [www.preili.lv](http://www.preili.lv) vai Preiļu novada uzņēmējdarbības centrā, Kooperatīva ielā 6 (3. stāvā), Preiļos.

Pieteikšanās dalībai tirgū līdz 18. decembrim.

## Preiļu Novada VĒSTIS

Preiļu novada domes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā.

Adrese: Raiņa bulvāris 19, Preiļi, LV-5301. Metiens – 5000 eks.

Iespiests SIA «Latgales Druka», Rēzeknē, Baznīcas ielā 28.

Atbildīgā par izdevumu Maija Paegle, tālr. 65322766, [majja.paegle@preili.lv](mailto:majja.paegle@preili.lv).

# ВЕСТИ Прейльского Края



ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО КРАЯ, 15 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА, №.11 (143) БЕСПЛАТНО

Пусть Новый год и праздник Рождества  
Подарят ощущение волшебства.  
Пусть огонек свечи согреет дом,  
Пусть запах свежей хвои будет в нем.  
Пусть рядом будут близкие друзья,  
Пусть будет счастлива и радостна семья!

Светом и любовью наполненных  
Рождественских праздников!

Хорошими делами  
и новыми целями богатого 2015 года!

Дума Прейльского края

Пусть этот светлый праздник  
В дом радость принесёт.  
И пусть удачным будет  
Весь наступивший год!

Светлого и радостного Рождества!  
В Новом году желаю всем здоровья,  
смелых замыслов  
и успехов в их осуществлении!

Депутат 12 Сейма ЛР  
Алдис Адамович

Пусть светлый праздник Рождества  
Подарит ощущение покоя...

Светлого, сердечного Рождества  
и исполнения желаний в новом 2015-м году  
желаем сеньорам Прейльского края!

Правление общества пенсионеров Прейльского края

Дума Прейльского края  
объявляет конкурс на должность юриста

Требования к претендентам:

- профессиональная квалификация пятого уровня «Юрист», или степень магистра юриспруденции и квалификация юриста;
- опыт практической работы в области публичных закупок не менее 2 лет;
- знание Закона о публичных закупках и связанных с ним нормативных актов;
- знания вопросов сферы социальных прав;
- хорошие знания и практический опыт в разработке юридических документов;
- практический опыт в представлении интересов в судебных инстанциях;
- хорошие навыки работы на компьютере (Word, Excel);
- хорошие аналитические способности, высокое чувство ответственности; способность организовать свою работу и работать в команде.

Главные обязанности:

- осуществление процедур закупок;
- решение юридических вопросов, связанных с закупкой;
- решение вопросов социальной сферы;
- проверка договоров и содержания других документов с точки зрения права;
- представление интересов думы в судебных инстанциях и других институциях.

Заявления, описание профессиональной деятельности и уровня образования (CV), удостоверяющие образование документы, до 23.12.2014 просим представить в центр приёма и информации посетителей думы в Прейли, на бульваре Райниса, 19, 5 кабинет, телефон для справок – 29481795 (руководитель юридического отдела Алдис Джеринш).

## Приглашаем жителей края на встречу с депутатами и специалистами думы

Дума Прейльского края приглашает жителей на встречу с депутатами думы, руководителями учреждений и отделов, чтобы перед принятием бюджета 2015 года ознакомить с выполненной работой, планами на будущий год и выслушать предложения жителей.

Жителей на встречи ждём с 5 по 8 января:

- 5 января в 13.00 часов – в зале народного дома Айзкאלненской волости
- 6 января в 12.00 часов – в Ардавском доме собраний Пелечской волости
- 6 января в 14.00 часов – в зале Пелечского дома культуры Пелечской волости
- 7 января в 13.00 часов – в зале Салас основной школы Саунас волости
- 7 января в 15.00 часов – в зале народного дома Саунас волости
- 8 января в 14.00 часов – в зале управления Прейльской волости в Личи
- 8 января в 17.30 часов – в большом зале Прейльского дома культуры

8 января с 15.00 до 17.00 часов в зале Прейльского дома культуры у жителей будет возможность получить ответы на интересующие вопросы от специалистов нескольких отраслей. Вас проконсультируют и выслушают:

- специалист ООО «Прейли саймникс» – по вопросам водоснабжения и теплообеспечения, хозяйствования домов и другим вопросам, которые находятся в компетенции предприятия,

- специалист Управления образованием – о работе учебных заведений края и по вопросам образования,

- специалист Государственной инспекции по защите прав детей – о вопросах защиты прав детей,
- представитель Социальной службы – о присвоении пособий и социальных услугах в Прейльском крае,

- юрист самоуправления – по вопросам, находящимся в компетенции самоуправления,

- специалист Отдела недвижимого имущества Прейльской краевой думы – по вопросам недвижимого имущества,

- консультанты SEB и SWED банков – о банковских услугах для частных лиц и предприятий,

- представитель муниципальной полиции – по вопросам обеспечения порядка на территории края,

- представитель ООО «Прейльская больница» – по вопросам здравоохранения,

- специалист Отдела развития Прейльской краевой думы – о проектах самоуправления и вопросах развития края.

Ждём Ваших предложений для совершенствования работы думы и учреждений думы!

## В Прейли начали работать каток и хоккейная площадка

С установлением зимнего сезона, возле Прейльской 1 основной школы на улице Даугавпилс, 34, начали работать два освещённых катка – малый каток и большая хоккейная площадка.

На катках проводится обучение и занятия по хоккею, в рамках занятий есть возможность взять в аренду коньки от 33 до 38 размера. Все вопросы, связанные с занятиями хоккеем и загруженностью катка можно решить, позвонив по телефону 29509770 тренеру Владимиру Точко.

С графиком тренировок и занятий на площадках можно ознакомиться на домашней странице самоуправления [www.preili.lv](http://www.preili.lv) и возле катка. Каток открыт каждый день до 21.00 часа.

Посетителей просим соблюдать правила безопасности, одеваться в соответствии с погодными



условиями, соблюдать чистоту и порядок как на площадках, так и вокруг них.

Иоланта Рубине, редактор содержания домашней страницы думы Прейльского края

## Продлён договор с самоуправлением Рибиинского края о сотрудничестве в области туризма

Депутаты Прейльской краевой думы решили продолжить сотрудничество с самоуправлением Рибиинского края в совместном обеспечении деятельности Центра туристической информации и продлить договор о сотрудничестве в области туризма.

В Центре туристической информации, который находится в городе Прейли, в настоящее время работают два сотрудника из Прейльского края и один специалист из самоуправления Рибиинского края.

Руководитель Центра туристической информации Ирена Кьяркужа рассказала, что сотрудничество уже дало положительные результаты. Трое сотрудников обеспечивают возможность работы информационного центра и в выходные дни. В туристический сезон – летние месяцы – центр

открыт полный рабочий день, а также, в субботу и воскресенье – когда получены заявки туристов на экскурсию.

Второй положительный момент – это то, что работая вместе, можно объединить ресурсы и расширить предложение. Положительно и то, что при совместном сотрудничестве уменьшаются расходы для каждого самоуправления, поскольку создан общий туристический сайт, пополам оплачиваются расходы для участия в выставках туризма.

Дума Рибиинского края уже приняла решение о продлении договора о сотрудничестве в области туризма с самоуправлением Прейльского края. Договор о сотрудничестве был заключён 1 апреля 2014 года.

Майя Паэгле

## Актуализируют технический проект строительства окружной дороги города Прейли

Дума Прейльского края проведёт закупку для коррекции и актуализации технического проекта «Строительство окружной дороги города Прейли в южном направлении». Принято решение провести необходимые действия для выполнения топографического измерения строительства окружной дороги.

Проектировочное задание в коррекции технического проекта

оговаривает, что проектировщик должен подготовить всю необходимую документацию – строительный проект для общественного обсуждения, условия проектирования для начала строительных работ и получения строительного разрешения в строительном управлении. Коррекцию имеющегося технического проекта необходимо выполнить для включения окружной дороги в

направление Даугавпилса. Поскольку планируемая окружная дорога затрагивает несколько земельных владений, проект необходимо согласовать с владельцами земли.

Желаемый срок утверждения технического проекта в строительном управлении – 1 марта 2015 года.

На предыдущем заседании думы решено строительство

окружной дороги выдвинуть как приоритет для реализации проекта «Ревитализация территорий, регенерируя деградирующие территории в соответствии с интегрированными программами развития самоуправлений». Строительство окружной дороги запланировано в правилах застройки территории Прейльского края.

Разработка технического проекта окружной дороги начата

уже в 2006 году, позже состоялось общественное обсуждение проекта, но не достигнуто соглашение с владельцем земли, и проект был остановлен. И в этот раз, перед началом реализации проекта, состоится общественное обсуждение, когда самоуправление, предприниматели и жители смогут подробно проанализировать плюсы и минусы проекта.

Майя Паэгле

**Приглашаем многодетные семьи получить подарочные карты АО «Латвэнерго»**

АО «Латвэнерго» и в этом году поддерживает многодетные семьи Латвии и дарит им подарочные карты на сумму 84,24 EUR для расчётов за электричество.

Подарочные карты может получить каждая, проживающая в Латвии семья, в которой 3 и больше несовершеннолетних детей. Подарочная карта относима к указанному заявителем договору – сумму карты можно отнести и к жилищному договору, если семья снимает жильё, или к договору на хозяйствование дома. Семье не нужно будет платить за электричество, пока не будет использован оплаченный подарочной картой расход энергии.

Подать заявки на получение подарочной карты можно в электронном виде на портале [www.e-latvenergo.lv](http://www.e-latvenergo.lv); заполнить электронную «Форму заявлений многодетных семей» или в Центре обслуживания клиентов, заполнив бланк заявления. Центры поддержки клиентов в Латгалии: в Даугавпилсе на ул.Михоэлса, 68; в Екабпилсе на ул.Яуна, 31/а; в Резекне на аллее Освобождения, 88.

**Подать заявки на подарочную карту можно до 31 декабря 2014 года. Подробная информация доступна на домашней странице Латвэнерго [http://www.latvenergo.lv/lat/klientiem/atbalsts\\_daudzbernu\\_gimenem/](http://www.latvenergo.lv/lat/klientiem/atbalsts_daudzbernu_gimenem/).**

**Информация полиции самоуправления о результатах работы в ноябре**

Полицией самоуправления Прейльского края в ноябре этого года за констатированные административные нарушения составлено 47 протоколов административных нарушений, из них: за употребление алкогольных напитков в общественных местах или нахождение в общественном месте в состоянии алкогольного опьянения – 21 протокол, за употребление алкогольных напитков несовершеннолетними – 2 протокола, за передачу алкогольных напитков в руки несовершеннолетнего – 1 протокол.

За преднамеренный необоснованный вызов оперативных служб (полиции) составлен 1 протокол, за административные нарушения правил дорожного движения – 16 протоколов, за проживание без декларированного места жительства – 4 протокола. Один протокол составлен за невыполнение обязанностей ухода за ребёнком, 1 протокол – за нарушение правил хозяйствования отходов.

В течение месяца получена и обработана информация о разного вида нарушениях безопасности и общественного порядка на административной территории края – 42 вызова и заявления, рассмотрены заявления физических и юридических лиц и даны ответы в 9 случаях.

В процессе работы подготовлены и высланы различного вида административные материалы учреждениям, юридическим и физическим лицам, всего 69 документов. Совместно с должностными лицами Прейльского отделения управления Латгальского региона Государственной полиции проведены 9 мероприятий по обеспечению безопасности и общественного порядка на административной территории Прейльского края.

**Янис Труباحс,**  
начальник полиции самоуправления Прейльского края

**Прейльские сеньоры успешно осваивают компьютерные навыки**

Завершился очередной проект инициативы социальной ответственности «Латтелеком» - «Подключись, Латвия!», во время которого люди в возрасте от 50 лет могли освоить компьютерные навыки. На заключительном мероприятии, которое прошло в зале Восточнолатвийского центра творческих услуг «Зеймульс», руководитель отдела клиентов Латгальского региона Валдис Грабовскис поблагодарил всех преподавателей, которые добровольно обучали сеньоров, и самоуправления, поддержавшие данную инициативу.

Сеньоров Прейльского края компьютерным знаниям обучала преподаватель Вечерней и заочной школы Прейльского края Клавдия Заране. Под руководством педагога навыки работы на компьютере в этом году освоили 42 сеньора, старшим участником проекта стал Арнолдс Куриловичс (82 года).

Клавдия Заране признаёт, что работать с сеньорами интересно, поскольку они мотивированы и очень ответственные, всё стараются сделать до конца. Как признаются сами участники, теперь им стало понятно, почему внуки так много времени проводят у компьютера, сеньоры тоже не хотели во время перерыва выходить из-за компьютера и продолжали работать.



Все участники проекта отмечают, что такие курсы – великолепная возможность научиться многому, что необходимо в повседневной жизни – работать с интернетбанком, связаться с родственниками и друзьями, используя скайп, пользоваться э-почтой, а также, найти нужную информацию в интернете.

**Майя Паэгле**

**Выделяют Новогодние подарки**

Депутаты Прейльской краевой думы, рассмотрев вопрос о Новогодних подарках для детей дошкольного возраста, школьников, коллективов самодеятельности и спортивных команд, решили в этом году повысить стоимость приобретаемых подарков. Для детей дошкольного возраста и учеников 1-4 классов стоимость Новогодних подарков установлена в размере 3,63 евро, включая 21%

НДС. Стоимость Новогодних подарков для классных коллективов, коллективов самодеятельности и спортивных команд в этом году установлена в размере 18,15 евро, включая 21% НДС.

В прошлом году стоимость Новогодних подарков для детей дошкольного возраста и учеников 1-4 классов составляла 2,85 евро, для классных коллективов, коллективов самодеятельности и спортивных команд – 14,23 евро.

**Майя Паэгле**

**Проведут закупку оказания услуг питания в учебных заведениях и учреждениях социального обслуживания Прейльского края**

На основании седьмой части 8 статьи «Закона о публичных закупках», депутаты думы рассмотрели вопрос о проведении процедуры закупки оказания услуг питания в 2015 году в учебных заведениях Прейльского края, пансионате «Прейли» самоуправления Прейльского края и Кризисном центре Социальной службы.

Поскольку услуги питания, в зависимости от вида учреждения, отличаются, депутаты приняли решение провести закупку в двух частях. Одна закупка будет объявлена об оказании услуг питания в Прейльской 1 основной школе и Прейльской 2 средней школе на общую сумму до 125 000 евро

в год (без НДС). Вторая закупка пройдёт для оказания услуг питания в пансионате «Прейли» самоуправления Прейльского края на общую сумму до 50 000 евро.

Закупку оказания услуг питания в Кризисном центре Социальной службы организует Социальная служба Прейльского края.

Заключенные договора об оказании услуг питания в 2014 году в Прейльской 1 основной школе и Прейльской 2 средней школе заканчиваются 19 декабря этого года, в кризисном центре и пансионате Прейльского края – 31 декабря этого года.

**Майя Паэгле**

**При поддержке ЛМТ в Прейльском крае реализованы проекты**

**Модернизирована библиотека Прейльского края**



21 ноября для Главной библиотеки Прейльского края стал настоящим праздничным днём, поскольку, благодаря финансированию «Латвийского Мобильного Телефона» (ЛМТ), выделенному в рамках проекта «ЛМТ - Латвии», состоялось заключительное мероприятие проекта «Современная библиотека – гарант образованного общества».

«Современные библиотеки – предпосылка образованного общества. Важно, чтобы в библиотеке была возможность не только читать книги в бумажном формате, но и использовать планшетные компьютеры и читать новейшую литературу в электронной книге. В дальнейшем новые информационные технологии жителям Прейли будут ещё более доступны. Спасибо сотрудникам библиотеки за работу», - сказала представитель клиентского центра ЛМТ «Резекне» Ария Гутане. В рамках проекта для нужд библиотеки были приобретены три планшетных компьютера и две электронные книги, позволяя обеспечить индивидуальное обучение библиотекарей региона и посетителей.

Инициатор проекта – заведующая Прейльской главной библиотекой Сигита Трупа и заместитель заведующей Илона Скородихина признают, что самая большая радость и удовлетворение от того, что во время конкурса жители активно голосовали за проект, признавая необходимость данных технологий в современной библиотеке.

**В помещении РАКАС установлена сигнализация и детекторы дыма**

В конце ноября в помещении Прейльского центра поддержки альтернативной культуры (РАКАС) была завершена установка сигнализации и детекторов дыма. Оборудование приобретено и установлено, благодаря финансированию, полученному в рамках проекта Латвийского Мобильного Телефона «ЛМТ – Латвии». Таким образом общество заботится о безопасности посетителей и аппаратуры, способствуя многообразию занятий, качеству мероприятий и о самочувствии людей, находящихся в помещении РАКАС.

Инициатор идеи и активист РАКАС Юстс Рибиницкис рассказал, что здание РАКАС молодые люди содержат и совершенствуют своими силами, активно ищут возможности получить дополнительное финансирование. В здании РАКАС регулярно проходят различные мероприятия – акустические концерты, тематические балы и кино вечера. Здесь выступали местные певцы, иностранные музыканты, к тому же, концерты посещают не только молодые люди из Прейли, но и из других краёв.

Всего в Прейли в рамках проекта «ЛМТ – Латвии» поддержаны 5 инициатив жителей:

- Оборудование детской игровой площадки в посёлке Сметлери Саунас волости, заявитель проекта – Салас основная школа, финансирование – 2000 евро.
- Современная библиотека – гарант образованного общества, заявитель проекта – Прейльская главная библиотека, финансирование – 1974 евро.
- Фольклорному коллективу в Пелечи – быть!, заявитель проекта – общество «Нидермуйжский приход», финансирование – 1809,15 евро.
- Создание игровой площадки в посёлке Айзкальне, заявитель проекта – Анита Гага, финансирование – 2000 евро.
- Установка сигнализации и детекторов дыма в помещениях Прейльского центра поддержки альтернативной культуры (РАКАС), заявитель проекта – Прейльский центр поддержки альтернативной культуры, финансирование – 1046,89 евро.

**В Салас основной школе оборудована детская игровая площадка**



28 ноября в яблоневом саду Салас основной школы Прейльского края состоялось открытие новой детской игровой площадки.

Яркая и современная площадка появилась благодаря финансированию, выделенному в проекте ЛМТ «ЛМТ – Латвии». На месте старой площадки установлено новое оборудование – качели, горка для скольжения, баскетбольное кольцо, перекладина для подтягивания и другие элементы. Обычно дети по вечерам собирались на местной остановке автобуса, а теперь у них появилась возможность находиться в более безопасном и удобном месте – на новой и красиво обустроенной площадке для игры и отдыха. «Спасибо инициатору проекта – директору Салас основной школы Валентине Линине, её коллегам, а также, родителям детей за идею и вложенный труд!» – сказала представитель клиентского центра ЛМТ «Резекне» Ария Гутане.

В мероприятии открытия детской игровой площадки приняли участие представители самоуправления и предприятия «Латвийский Мобильный Телефон», учителя, родители и дети.

Информацию подготовила **Айга Вецкалне,** директор проектов «Nords Porter Novelli»



## ВЕСТИ Прейльского Края

### В Прейли зажгли праздничные ёлки



В воскресенье в центре города Прейли зажгли большую ёлку. Радовались дети, родители, бабушки и дедушки, звучали песни и музыка. Гномы дарили приготовленный чай, баночки с вареньем и сладости, дети читали стихотворения.

К участникам мероприятия обратилась председатель краевой думы Марута Пливода, владельцы весёлых шапок подбросили в воздух свои шапки, и ёлка зажглась. В это же время зажглась праздничная ёлка возле дома культуры, где приглашаем преильчан и гостей города встретить новый год 31 декабря.

Майя Паэгле

### В Прейльской 1 основной школе завершены работы по реновации



3 декабря состоялось торжественное мероприятие завершения реновации здания Прейльской 1 основной школы. В мероприятии приняли участие руководство и депутаты Прейльской краевой думы, представители Управления образованием в Прейльском крае, руководители учебных заведений края, представители строительных фирм, партнёры по сотрудничеству и работники школы. Звучали слова благодарности и пожелания, выступали юный певец Айгарс Тейланс и школьные коллективы народного танца «Гайда» и «Данчари».

Директор школы Нора Шнепсте в своём обращении подчеркнула, что в результате масштабных строительных работ школа

приобрела очень многое – завершена вторая очередь утепления школы, реновированы кабинеты и помещения, приобретены новая мебель и оборудование. Слова благодарности звучали в адрес бывшего председателя Прейльской краевой думы Алдиса Адамовича, руководства и специалистов думы, строителей и персонала школы.

Председатель думы Прейльского края Марута Пливода поздравила коллектив школы с завершением строительных работ и отметила главное – школа приобрела благоустроенную, современную и соответствующую времени учебную среду. За успешное сотрудничество в развитии инфраструктуры учебных заведений Прейльского края директору

Прейльской 1 основной школы Норе Шнепсте вручена Благодарность ООО «RERE04», Благодарность Прейльской краевой думы вручена руководителю хозяйственной части Гунару Авотиньшу – за многолетний значимый вклад в совершенствование материально-технической базы учебного заведения и в ходе ремонтных работ.

Реновацию учебного заведения выполняла ООО «RERE04», реализуя проект №3DP/3.6.2.1.0/13/PIA/VRAA/006/019 Европейского фонда регионального развития «Развитие инфраструктуры учебных заведений Прейльского края». Расходы на реконструкцию составили 762 551,13 евро (без PVN).

В рамках проекта выполнены работы по утеплению и отделке фасада здания, обновлено покрытие крыши и утеплены чердачные помещения, выполнены работы по реконструкции теплоузла, отопления, водоснабжения, канализации, внутренних помещений, благоустроена территория и проведён монтаж бортов хоккейной площадки, обновлено покрытие. Для оснащения школьных помещений новой мебелью депутаты думы привлекли финансирование, взяв ссуду в размере 30 127,89 евро.

Иоланта Рубине

### Самоуправление устраняет аварийную ситуацию на конюшне Прейльского поместья



Государственная инспекция охраны памятников культуры обследовала конюшню Прейльского поместья, которая является одним из памятников архитектуры государственного значения в Прейли.

В результате обследования дано заключение, что объект находится в аварийном состоянии, и самоуправлению даны указания устранить имеющуюся ситуацию. Привлекая ООО «Группа архитектурного исследования», подготовлены рекомендации для

устранения аварийной ситуации на конюшне поместья. Общие расходы на консервацию конюшни Прейльского поместья составляют 49 979,52 евро. Поскольку в данное время в бюджете самоуправления не имеется такой большой суммы, работы по устранению аварийной ситуации разделены на три этапа. Необходимые средства для первой очереди строительных работ привлечены из средств Государственной инспекции охраны памятников культуры, представив заявление на финан-

сирование в «Программу исследования, спасения и реставрации памятников культуры на 2014 год». Выделенное финансирование – 7 000 евро. В настоящее время завершены работы первого этапа, предусматривающие скрепление каменной кладки стальной стяжкой. Строительные работы выполнила фирма «Прейлиу целтниекс».

Второй и третий этап продолжится в последующие годы, в рамках которых предусмотрено выполнить консервацию каменных стен конюшни. Вторая очередь предусматривает консервацию поверхности верхней пластины (очистку поверхности каменной кладки, демонтаж повреждённого жестяного покрытия, установку нового жестяного покрытия, гидроизоляцию горизонтальной пластины кладки, нанесение покрытия из дёрна). Третья очередь предусматривает консервацию поверхности фасада каменной постройки (укрепление поверхности основы и её перекладку, заполнение трещин и обработку покрытия каменной кладки гидрофобом).

Иоланта Рубине

### Предусматривают финансирование проекту «Центр поддержки семей «Пукюзирнис»»

На заседании думы депутаты предусмотрели в бюджете 2015 года софинансирование в размере 740,88 евро проекту «Здоровый образ жизни – крепкая семья», представленному «Центром поддержки семей «Пукюзирнис»».

Общество планирует реализовать проект в рамках объявленного Латвийским фондом защиты среды конкурса проектов «Мероприятия для популяризации дружественного среде образа жизни».

Цель проекта – пропагандировать здоровый образ жизни среди семей региона Латгалии. Планируется организовать трёхдневное мероприятие сплочения семей с ночёвкой в палатках и различными активностями: соревнованиями по ориентированию, циклом информативных семинаров о здоровом образе жизни, мастер-классами по приготовлению здоровой пищи, занятиями йогой, спортом и музыкой. Будет приобретён инвентарь и оборудование для занятий.

Проведение мероприятий запланировано в Прейльском крае, с участием не менее 30 семей из региона Латгалии. Общая сумма проекта составляет 3707,51 евро.

Майя Паэгле



### Утверждены расценки платных услуг Прейльской Главной библиотеки

На основании закона о порядке введения евро, закона о библиотеках, и, в соответствии с заявлением заведующей Прейльской Главной библиотекой Сигиты Трупы, депутаты думы на заседании утвердили расценки платных услуг Прейльской Главной библиотеки. С расценками платных услуг можно ознакомиться в библиотеке или на домашней странице думы Прейльского края [www.preili.lv](http://www.preili.lv) в разделе «Библиотеки».

В дальнейшем, пользователь библиотеки, потерявший печатное издание или испортивший его, должен будет заменить испорченный или утерянный экземпляр таким же, или равноценным по содержанию документом. Если испорченный или утерянный экземпляр невозможно возместить, нужно будет возместить стоимость в соответствии с расценками в настоящее время. Минимальная сумма – 5,00 евро.

Майя Паэгле

### Самоуправление выделяет финансирование для ООО «Прейльская больница»

На заседании думы Прейльского края депутаты рассмотрели заявление председателя правления ООО «Прейльская больница» Яниса Анспока о присвоении финансирования для обеспечения деятельности родильного отделения и софинансирования больницы в реализации проектов.

Депутаты решили выделить ООО «Прейльская больница» средства в размере 9000 евро для софинансирования проекта ЕФРР «Развитие сети семейных врачей» и выделенное финансирование регистрировать как вложение в основной капитал ООО «Прейльская больница».

Вопрос о присвоении средств родильному отделению больницы депутаты решили рассмотреть позже, когда завершится бюджетный год, чтобы было понятно, сколько средств необходимо для содержания родильного отделения на один год. Депутаты думы поддержали предложение просить все самоуправления, являющиеся основателями ООО «Прейльская больница», участвовать в финансировании больницы, поскольку услугами Прейльской больницы пользуются и жители окрестных краёв.

Майя Паэгле

### Близится к завершению осуществление программы действий на 2014 год

Уже второй год общество «Прейльский центр НВО» осуществляет проект, финансируемый финансовым инструментом Европейской Экономической зоны и Латвийским государством «Способствование развитию сопричастной демократии в Прейльском, Аглонском, Варкавском, Рибеиньском и Ливанском крае» (Договор о финансировании №2012.EEZ/DAP/MAC/203/1/L/050/2014).

Близится к завершению программа действий на 2014 год. В этом году акцент ставился на значимость добровольного труда и популяризацию общественных активностей. Проведённые в рамках программы действия мероприятия укрепили организации и способствовали гражданскому соучастию. Одно из них – «Ярмарка идей», которая прошла в рамках праздника Прейльского края 30 августа 2014 года. Двадцать две организации Прейльского, Аглонского, Варкавского, Рибеиньского и Ливанского края объединились в совместном мероприятии, чтобы представить деятельность своих организаций.

В течение года предоставлены консультации по вопросам основания НВО, привлечения финансов и бухгалтерского учёта. В настоящее время готовится уже четвёртый информативный материал – календарь актуальностей НВО, который по электронной почте получают негосударственные организации Латгальского региона. При участии певца и актёра Вариса Ветра приветствовали 26 добровольцев из Прейльского, Аглонского, Варкавского, Рибеиньского и Ливанского края, которые были номинированы на конкурс ДОБРОВОЛЕЦ ГОДА. Чтобы уверенно чувствовать себя в среде интернета, организовано обучение с советами, что необходимо соблюдать и чего не следует делать в интернете.

Программу финансирует Европейский финансовый инструмент и Латвийское государство. Софинансирование обеспечивает Прейльская краевая дума.

Инета Лиепнице, руководитель проекта



## ВЕСТИ Прейльского Края

*Пусть эта знаменательная дата  
Оставит в вашей жизни след.*

*Желаем мы всего, чем жизнь богата:  
Здоровья, счастья, мира, долгих лет!*



### ПОЗДРАВЛЯЕМ С «КРУГЛЫМ» ЮБИЛЕЕМ РОДИВШИХСЯ В ДЕКАБРЕ ПЕНСИОНЕРОВ:

Алвину Даукште, Евгению Ермацане, Анну Гатиню, Анастасию Глужину, Анну Бойцову, Веронику Мейере в Прейли, Анну Буку, Монику Кивленице, Хелену Шолдре в Прейльской волости, Анатолию Прикуле и Язепу Скутелелиса в Саунас волости.

### ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ ПЕНСИОНЕРОВ, РОДИВШИХСЯ В ЭТОМ МЕСЯЦЕ!

Общество пенсионеров Прейльского края

*Пусть жизнь Вам дарит самые  
Прекрасные мгновения.  
Желаем только радости и счастья.  
С Днем Рождения!*

### Уважаемый Эдуардс Упениекс!

*Мы гордимся, что Вы являетесь Почётным гражданином края, который всегда помнит свои корни, всегда хорошими словами и хорошими делами вспоминает свой родной край. Благодарим Вас за труд на благо развития Прейльского края, который даёт вдохновение для достижения новых целей!*



От имени жителей Прейльского края  
сердечно поздравляем Вас с днём рождения!

Дума Прейльского края

## СПОРТ

### В Прейли прошли спортивные игры для людей с ограниченными возможностями



14 ноября в помещении Прейльской детской и юношеской спортивной школы прошли соревнования Прейльского края 2014 года по настольным спортивным играм для людей с ограниченными возможностями, собрав участников из Прейли, Краславы и Риги.

Руководитель общества инвалидов Прейльского края Инара Богданова рассказала, что участники соревнований, независимо от возраста и пола, состязались в трёх видах спорта – новусе, шахматах и шашках. В новусе лучшим стал Язепс Вайводс из Прейли, второй результат показал Вячеслав Лукашевич (Краслава), третье место занял преильчанин Марис Мигланс. Лидером в шахматах стал Викарий Ефимов (Прейли), на втором месте Вячеслав Савицкис (Краслава) и на третьей позиции Артис Утинанс (Прейли). В шашках первым стал преильчанин Викарий Ефимов, на втором месте Артис Утинанс (Прейли), третье место занял Вячеслав Савицкис из Краславы.

Победители награждены дипломами, медалями и памятным подарками самоуправления Прейльского края.

Традиционно соревнования организованы с целью дать возможность людям с ограниченными возможностями совершенствовать мастерство в настольных играх, обеспечивая возможность содержательного время проведения. И. Богданова выразила благодарность организатору спортивных мероприятий в Прейльском крае Леониду Валдонису за успешную организацию соревнований и всем участникам – за участие и отзывчивость.

Иоланта Рубине,  
редактор содержания домашней страницы  
думы Прейльского края

### Очередные старты Прейльских дзюдоистов



23 ноября спортсмены Прейльского клуба дзюдо участвовали в розыгрыше кубка «Dinamo lat – Budoshop.lv» в Риге. Вместе с представителями Латвии в состязаниях стартовали дзюдоисты из Белоруссии, Литвы и Эстонии.

Тренер Алексей Сапегин рассказал, что наши спортсмены, как обычно, показали свою лучшую подготовку и получили новый опыт. Результаты радуют, поскольку наши дзюдоисты в хорошей

спортивной форме. София Гжибовска, Айвис Круминьш и Ричардс Сманс заняли 3 место, Янис Путанс и Гвидо Стрейлис поместились на пятом месте в своей возрастной группе.

Через неделю юные дзюдоисты из Прейли приняли участие в соревнованиях «Singitaj paklājs 2014» в Даугавпилсе, где собрались настоящие друзья дзюдо и самые маленькие дзюдоисты из нескольких городов Латгалии – Даугавпилса, Резекне и Лудзы. Турнир оказался ценным именно для самых юных спортсменов. Хорошо стартовали Давидс Велдзе, Никита Сергеев, Арманс Яундземс и Илья Волков, вкус состязаний почувствовали и преильчане, для которых эти старты были первыми.

Такой турнир местного уровня даёт спортсменам возможность оценить свою спортивную подготовку и, если повезёт, завоевать одну из наград, что является стимулом для дальнейших тренировок и спортивных достижений.

Майя Паэгле



### Завершился краевой чемпионат по волейболу



29 ноября в зале ДЮСШ Прейльского края борьбу за звание сильнейшей волейбольной команды края начали четыре мужские команды.

Уже с первых игр наметились лидеры, которые впоследствии подтвердили своё превосходство и стали обладателями титула чемпиона Прейльского края – команда «Ветераны». В команде играли: Илмарс Маделанс, Алдис Адамович, Андрис Пастарс, Айнарс Бернанс, Карлис Вилцанс, Иварс Гранданс и Артис Упениекс. Так случилось, что в последней игре решалась судьба второго и третьего места. В напряжённой борьбе это решали между собой команды «Полиция» и «Прейлю Сауна». Удача оказалась на стороне игроков «Прейлю Сауна».

Титул лучшего игрока турнира у Андриса Пастарса. В рядах команды «Прейлю сиерс» обладатели двух специальных призов – номинация «Самый опытный игрок» вручена Волдемару Мелушкану и номинация «Молодая надежда» – Руслану Данилову.

Чемпионат организован с мыслью дать по возможности более широкому кругу любителей волейбола попробовать свои силы в этом виде спорта и надеюсь, что в новом году желающих будет ещё больше.

### ● Лёгкая атлетика

7 декабря в Тарту прошли соревнования для ветеранов, на которые отправились помериться силами с северными соседями и Латвийская делегация королевы спорта. Группа сеньоров Ливанского края, к которой присоединился и наш Нормундс Ивзанс, отправилась проверить результаты тренировок и заложенного труда. Дальний путь не был преодолен зря. Нормундс Ивзанс в ходьбе на дистанции 3000 метров показал абсолютно лучший результат и занял первое место (которое, к сожалению, из-за некомпетентности судей, ещё пришлось доказывать). Восхищение спортсменов вызвали условия, созданные в Эстонии для развития лёгкой атлетики.

### ● Пауэрлифтинг

Бывший воспитанник Прейльской 1 основной школы Давис Бечс (1995) на организованной Объединением спортивных организаций высших школ 25-й Латвийской Универсиаде 2014/15, которая состоялась в Риге 29 ноября этого года, занял 2 место в отжимании тяжестей лёжа в весовой категории до 93 кг с результатом 175 кг. Поздравляем нашего спортсмена!

Леонид Валдонис,  
организатор спортивных мероприятий  
в Прейльском крае

### В Прейли работает группа прямых покупок. Приглашаем всех почитателей биопродуктов присоединиться к группе!

Подробная информация по телефону 20327797 (Лиене Вилцане), э-почта: vilcane08@gmail.com.

### Мероприятия Центра культуры в январе

- \* 5-3 января в Айзкалненском НД – выставка Прейльского Музея истории и прикладного искусства.
  - \* 9 января в Прейльском ДК – мероприятие Прейльского клуба репрессированных.
  - \* 10 января в 16.00 в Прейльском ДК – Концерт оркестра из Дании. Вход свободный.
  - \* 10 января в 22.00 в Саунас НД – Новогодний бал. Вход – 3,00 EUR.
  - \* 16 января в 19.00 в Прейльском ДК представление Прейльского самодеятельного театра – А.Бригадере «Чаукстес-нес». Вход свободный.
  - \* 17 января в 18.00 в Прейльском ДК – Вечер отдыха «Старый Новый год».
  - \* 22 января в 11.00 в Ардавском доме собраний – тематическое мероприятие «Зимний покой».
  - \* 23 января в 19.00 в Прейльском ДК представление Валмиерского театра – А.Эглитис «Бесстыжие старики».
  - \* 24 января в Пелечском ДК – мероприятие для великолепного настроения «Парад звёзд «Пелечи 2015»».
  - \* 27 января в Прейльском ДК – мероприятие отдыха сеньоров Прейльского края.
  - \* 30 января в 17.00 в Прейльском ДК - Концерт молодёжных коллективов Прейльского ДК и их друзей. Вход свободный.
  - \* 30 января в 20.00 в Саунас НД – Вечер отдыха работников учреждений самоуправления Саунас волости. Вход свободный.
  - \* 30 января в 19.00 в Айзкалненском НД – Театральное представление.
  - \* 31 января в 16.00 в Прейльском ДК – мероприятие вручения Награды года Латгалии «Asmu Latgalīts».
- В плане возможны изменения, просим следить за афишами мероприятий!

### Мобильный маммограф в Прейли

Приглашаем женщин провести обследование груди вблизи своего места жительства – в мобильном маммографе Центра здоровья 4, который прибудет 15 и 16 января и будет работать возле Прейльской больницы на бульваре Райниса, 13.

Обследование проводится ТОЛЬКО по предварительной записи! Для женщин, получивших приглашение Национальной службы здоровья в рамках Государственной программы скрининга – проверка бесплатная (приглашение действительно 2 года).

Стоимость проверки с направлением семейного или лечащего врача – 2,85 EUR. Стоимость проверки с направлением семейного или лечащего врача, у которых НЕТ договора с Национальной службой здоровья – ЗА ПОЛНУЮ ПЛАТУ.

Запись по телефонам 67142840 и 27866655 (просим назвать персональный код и номер телефона). Подробная информация на [www.mamografija.lv](http://www.mamografija.lv) и по э-почте [info@mamografija.lv](mailto:info@mamografija.lv).

### Приглашаем на Рождественскую ярмарку!

Центр предпринимательства Прейльского края, в сотрудничестве с Прейльской краевой думой и Центром культуры Прейльского края, 20 декабря, с 10.00 до 13.00 часов, организует Рождественскую ярмарку для ремесленников, производителей домашней продукции и крестьян.

Ярмарка пройдёт в Прейли, на бульваре Райниса, 19. Телефон – 26636243. Анкету заявки для торговцев найдёте на [www.preili.lv](http://www.preili.lv) или в Центре предпринимательства Прейльского края на ул. Кооператива, 6 (3 этаж) в Прейли. Заявки на участие – до 18 декабря.

### ВЕСТИ Прейльского Края

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Бульвар Райниса 19. Тираж – 5000.

Отпечатано и макетирование  
ООО «Latgales Druka»,  
Резекне, Базилицас 28.

Ответственная за издание –  
Майя Паэгле, тел. 65322766,  
e-mail: [majja.paegle@preili.lv](mailto:majja.paegle@preili.lv).